

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
MINH HỮU LIÊN**

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ ĐƯỢC SOÁT XÉT**  
Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011



**Công ty Kiểm toán DTL**  
Thành viên Crowe Horwath International



## MỤC LỤC

---

---

|   | Trang   |
|---|---------|
| Báo cáo của Giám đốc  | 1 - 2   |
| Báo cáo soát xét  | 3       |
| Báo cáo tài chính đã được soát xét  |         |
| Bảng cân đối kế toán ngày 30 tháng 06 năm 2011  | 4 - 7   |
| Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh<br>cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011 | 8       |
| Báo cáo lưu chuyển tiền tệ<br>cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011           | 9 - 10  |
| Thuyết minh báo cáo tài chính   | 11 - 21 |

PHẦN  
C  
TÁCH  
KIỂM  
D  
HIT

Công ty Cổ phần Minh Hữu Liên (dưới đây gọi tắt là Công ty) hân hạnh trình báo cáo này cùng với các báo cáo tài chính đã được soát xét của Công ty cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011.

**1. Các thông tin chung**

Công ty Cổ phần Minh Hữu Liên được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0305173769 đăng ký lần đầu ngày 30 tháng 08 năm 2007 và các đăng ký thay đổi sau đó với lần đăng ký thay đổi gần đây nhất vào ngày 28 tháng 07 năm 2009 do Sở kế hoạch đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Vốn điều lệ trên Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh thay đổi lần gần đây nhất là 20.000.000.000 đồng. Hiện tại, Công ty đang tiến hành các thủ tục để đăng ký thay đổi Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh cho phần tăng vốn điều lệ trong năm 2010.

Trụ sở chính của Công ty đặt tại R1-49 khu phố Hưng Phước 4, Phú Mỹ Hưng, đường Bùi Bằng Đoàn, phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, ngành nghề kinh doanh chính của Công ty là:

- Sản xuất, mua bán sản phẩm gia dụng: bàn, ghế, xe đẩy, tủ kệ bằng kim loại (không rèn, đúc, cắt, cán, kéo kim loại, dập, gò, hàn, sơn, tái chế phế thải, xi mạ điện tại trụ sở).
- Bán buôn: đồ điện gia dụng, đèn và bộ đèn điện; giường, tủ, bàn ghế và đồ dùng nội thất tương tự; máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện, sắt thép.

**2. Thành viên của Hội đồng quản trị và Ban Giám đốc**

Danh sách các thành viên Hội đồng quản trị trong kỳ và vào ngày lập báo cáo này bao gồm:

| <i>Họ tên</i>       | <i>Chức danh</i> |
|---------------------|------------------|
| Ông Trần Xảo Cơ     | Chủ tịch         |
| Ông Trần Tuấn Minh  | Thành viên       |
| Ông Trần Thanh Sang | Thành viên       |
| Ông Lê Anh Hải      | Thành viên       |
| Ông Khưu Kim Hòa    | Thành viên       |

Danh sách các thành viên Ban Giám đốc trong kỳ và vào ngày lập báo cáo này bao gồm:

| <i>Họ tên</i>       | <i>Chức danh</i> |
|---------------------|------------------|
| Ông Trần Tuấn Minh  | Giám đốc         |
| Ông Hồ Ngọc Thế Anh | Phó Giám đốc     |

**3. Tình hình kinh doanh 06 tháng đầu năm 2011**

Các số liệu về tình hình kinh doanh 06 tháng đầu năm 2011 được trình bày trên báo cáo tài chính đính kèm được soát xét bởi Công ty kiểm toán DTL.

**4. Cam kết của Giám đốc**

Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo rằng sổ sách kế toán được lưu giữ một cách phù hợp để phản ánh với mức độ chính xác, hợp lý tình hình tài chính của Công ty ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng báo cáo tài chính tuân thủ hệ thống và Chuẩn mực kế toán Việt Nam.

Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn tài sản của Công ty và do đó thực hiện những biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và vi phạm khác.

Vào ngày lập báo cáo này, không có bất kỳ trường hợp nào có thể làm sai lệch các giá trị về tài sản lưu động được nêu trong báo cáo tài chính, và không có bất kỳ một khoản đảm bảo nợ bằng tài sản nào hay khoản nợ bất ngờ nào phát sinh đối với tài sản của Công ty từ khi kết thúc kỳ kế toán mà không được trình bày trong báo cáo tài chính và sổ sách, chứng từ kế toán của Công ty.

120055  
ÔNG  
MINH HỮU  
KẾ TOÁN  
T.1  
48 CH

Vào ngày lập báo cáo này, không có bất kỳ tình huống nào có thể làm sai lệch các số liệu được phản ánh trên báo cáo tài chính của Công ty, và có đủ những chứng cứ hợp lý để tin rằng Công ty có khả năng chi trả các khoản nợ khi đáo hạn.

**5. Kiểm toán viên**

Công ty kiểm toán DTL được chỉ định thực hiện công tác soát xét báo cáo tài chính cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011 của Công ty.

**6. Ý kiến của Giám đốc**

Theo ý kiến của Giám đốc Công ty, bảng cân đối kế toán, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, báo cáo lưu chuyển tiền tệ và thuyết minh báo cáo tài chính đính kèm đã được soạn thảo thể hiện trung thực và hợp lý về tình hình tài chính vào ngày 30 tháng 06 năm 2011, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày nêu trên của Công ty phù hợp với Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 08 năm 2011.

**GIÁM ĐỐC**



**TRẦN TUẤN MINH**

Số: 12.110/BCSX-DTL.

**BÁO CÁO  
KẾT QUẢ CÔNG TÁC SOÁT XÉT BÁO CÁO TÀI CHÍNH****Kính gửi: Các Cổ đông**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN MINH HỮU LIÊN**

Chúng tôi đã thực hiện công tác soát xét bằng cân đối kế toán vào ngày 30 tháng 6 năm 2011, báo cáo kết quả kinh doanh, báo cáo lưu chuyển tiền tệ 6 tháng đầu năm 2011 của Công ty Cổ phần Minh Hữu Liên (dưới đây gọi tắt là Công ty) từ trang 04 đến trang 21 kèm theo. Việc lập và trình bày báo cáo tài chính này thuộc trách nhiệm của Giám đốc Công ty. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra Báo cáo nhận xét về báo cáo tài chính này trên cơ sở công tác soát xét của chúng tôi.

Chúng tôi đã thực hiện công tác soát xét báo cáo tài chính theo Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam về công tác soát xét. Chuẩn mực này yêu cầu công tác soát xét phải lập kế hoạch và thực hiện để có sự đảm bảo vừa phải rằng báo cáo tài chính không chứa đựng những sai sót trọng yếu. Công tác soát xét bao gồm chủ yếu là việc trao đổi với nhân sự của Công ty và áp dụng các thủ tục phân tích trên những thông tin tài chính; công tác này cung cấp một mức độ đảm bảo thấp hơn công tác kiểm toán. Chúng tôi không thực hiện công việc kiểm toán nên cũng không đưa ra ý kiến kiểm toán.

Trên cơ sở công tác soát xét của chúng tôi, chúng tôi không thấy có sự kiện nào để chúng tôi cho rằng báo cáo tài chính kèm theo đây không phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 08 năm 2011



**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**

**TẶNG QUỐC THẮNG**  
Chứng chỉ KTV số Đ.0075/KTV**KIỂM TOÁN VIÊN****LỘ NGUYỄN THÚY PHƯƠNG**  
Chứng chỉ KTV số 1191/KTV

**CÔNG TY CỔ PHẦN MINH HỮU LIÊN****BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| <b>TÀI SẢN</b>                                      | <b>Mã số</b> | <b>Th. minh</b> | <b>Số cuối kỳ</b>     | <b>Số đầu năm</b>     |
|---|--------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>                          | <b>100</b>   |                 | <b>49.018.657.927</b> | <b>87.019.278.581</b> |
| <b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>        | <b>110</b>   | 5.1             | <b>16.201.005.737</b> | <b>39.256.498.741</b> |
| 1. Tiền   | 111          |                 | 3.501.005.737         | 19.256.498.741        |
| 2. Các khoản tương đương tiền                       | 112          |                 | 12.700.000.000        | 20.000.000.000        |
| <b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>      | <b>120</b>   | 5.2             | <b>1.000.000.000</b>  | <b>1.000.000.000</b>  |
| 1. Đầu tư ngắn hạn                                  | 121          |                 | 1.000.000.000         | 1.000.000.000         |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn    | 129          |                 | -                     | -                     |
| <b>III. Các khoản phải thu</b>                      | <b>130</b>   | 5.3             | <b>8.796.014.692</b>  | <b>15.107.353.320</b> |
| 1. Phải thu khách hàng                              | 131          |                 | 9.525.124.603         | 15.279.204.226        |
| 2. Trả trước cho người bán                          | 132          |                 | 3.801.028             | 252.600.000           |
| 3. Phải thu nội bộ                                  | 133          |                 | -                     | -                     |
| 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134          |                 | -                     | -                     |
| 5. Các khoản phải thu khác                          | 135          |                 | 32.634.676            | 341.094.709           |
| 6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi              | 139          |                 | (765.545.615)         | (765.545.615)         |
| <b>IV. Hàng tồn kho</b>                             | <b>140</b>   | 5.4             | <b>18.064.007.328</b> | <b>25.928.371.222</b> |
| 1. Hàng tồn kho                                     | 141          |                 | 18.189.264.807        | 26.053.628.701        |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho                   | 149          |                 | (125.257.479)         | (125.257.479)         |
| <b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>                     | <b>150</b>   |                 | <b>4.957.630.170</b>  | <b>5.727.055.298</b>  |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn                       | 151          | 5.5             | 362.091.056           | 511.172.011           |
| 2. Thuế GTGT được khấu trừ                          | 152          |                 | 4.586.964.108         | 3.970.290.281         |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước         | 154          |                 | 1.376.261             | 1.376.261             |
| 4. Tài sản ngắn hạn khác                            | 158          | 5.6             | 7.198.745             | 1.244.216.745         |

(Phần tiếp theo trang 05)

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| TÀI SẢN   | Mã số      | Th. minh | Số cuối kỳ            | Số đầu năm            |
|---|------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| <b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>                       | <b>200</b> |          | <b>11.544.459.013</b> | <b>11.344.287.084</b> |
| <b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>            | <b>210</b> |          | -                     | -                     |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng              | 211        |          | -                     | -                     |
| 2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc       | 212        |          | -                     | -                     |
| 3. Phải thu dài hạn nội bộ                      | 213        |          | -                     | -                     |
| 4. Phải thu dài hạn khác                        | 218        |          | -                     | -                     |
| 5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi            | 219        |          | -                     | -                     |
| <b>II. Tài sản cố định</b>                      | <b>220</b> |          | <b>10.774.799.993</b> | <b>9.932.138.529</b>  |
| 1. TSCĐ hữu hình                                | 221        | 5.7      | 10.774.799.993        | 9.932.138.529         |
| + Nguyên giá                                    | 222        |          | 15.201.965.598        | 13.503.185.297        |
| + Giá trị hao mòn lũy kế                        | 223        |          | (4.427.165.605)       | (3.571.046.768)       |
| 2. TSCĐ thuê tài chính                          | 224        |          | -                     | -                     |
| + Nguyên giá                                    | 225        |          | -                     | -                     |
| + Giá trị hao mòn lũy kế                        | 226        |          | -                     | -                     |
| 3. TSCĐ vô hình                                 | 227        |          | -                     | -                     |
| + Nguyên giá                                    | 228        |          | -                     | -                     |
| + Giá trị hao mòn lũy kế                        | 229        |          | -                     | -                     |
| 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang              | 230        |          | -                     | -                     |
| <b>III. Bất động sản đầu tư</b>                 | <b>240</b> |          | -                     | -                     |
| + Nguyên giá                                    | 241        |          | -                     | -                     |
| + Giá trị hao mòn lũy kế                        | 242        |          | -                     | -                     |
| <b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>   | <b>250</b> |          | -                     | -                     |
| 1. Đầu tư vào công ty con                       | 251        |          | -                     | -                     |
| 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh      | 252        |          | -                     | -                     |
| 3. Đầu tư dài hạn khác                          | 258        |          | -                     | -                     |
| 4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 259        |          | -                     | -                     |
| <b>V. Tài sản dài hạn khác</b>                  | <b>260</b> |          | <b>769.659.020</b>    | <b>1.412.148.555</b>  |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn                    | 261        | 5.8      | 653.006.781           | 1.280.814.316         |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại               | 262        | 6.7      | 652.239               | 10.334.239            |
| 3. Tài sản dài hạn khác                         | 268        | 5.9      | 116.000.000           | 121.000.000           |
| <b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>                        | <b>270</b> |          | <b>60.563.116.940</b> | <b>98.363.565.665</b> |

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| NGUỒN VỐN   | Mã số      | Th. minh | Số cuối kỳ            | Số đầu năm            |
|---|------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| <b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>                               | <b>300</b> |          | <b>14.082.453.662</b> | <b>50.629.436.388</b> |
| <b>I. Nợ ngắn hạn</b>                               | <b>310</b> |          | <b>13.983.223.495</b> | <b>50.478.401.702</b> |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn                               | 311        |          | -                     | 15.430.000.000        |
| 2. Phải trả người bán                               | 312        | 5.10     | 12.500.631.330        | 33.540.861.591        |
| 3. Người mua trả tiền trước                         | 313        | 5.10     | 850.000               | 443.799.960           |
| 4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước              | 314        | 5.11     | 1.352.818.565         | 674.226.603           |
| 5. Phải trả người lao động                          | 315        |          | -                     | -                     |
| 6. Chi phí phải trả                                 | 316        |          | -                     | 94.433.868            |
| 7. Phải trả nội bộ                                  | 317        |          | -                     | -                     |
| 8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 318        |          | -                     | -                     |
| 9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác       | 319        |          | 6.500.000             | -                     |
| 10. Dự phòng phải trả ngắn hạn                      | 320        |          | -                     | -                     |
| 11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi                       | 323        | 5.12     | 122.423.600           | 295.079.680           |
| <b>II. Nợ dài hạn</b>                               | <b>330</b> |          | <b>99.230.167</b>     | <b>151.034.686</b>    |
| 1. Phải trả dài hạn người bán                       | 331        |          | -                     | -                     |
| 2. Phải trả dài hạn nội bộ                          | 332        |          | -                     | -                     |
| 3. Phải trả dài hạn khác                            | 333        |          | -                     | -                     |
| 4. Vay và nợ dài hạn                                | 334        |          | -                     | -                     |
| 5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả                  | 335        |          | -                     | 13.076.519            |
| 6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm                    | 336        |          | 99.230.167            | 137.958.167           |
| 7. Dự phòng phải trả dài hạn                        | 337        |          | -                     | -                     |
| 8. Doanh thu chưa thực hiện                         | 338        |          | -                     | -                     |
| 9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ             | 339        |          | -                     | -                     |
| <b>B.VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>                             | <b>400</b> |          | <b>46.480.663.278</b> | <b>47.734.129.277</b> |
| <b>I. Vốn chủ sở hữu</b>                            | <b>410</b> | 5.13     | <b>46.480.663.278</b> | <b>47.734.129.277</b> |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu                        | 411        |          | 39.763.500.000        | 39.763.500.000        |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần                             | 412        |          | 3.952.700.000         | 3.952.700.000         |
| 3. Vốn khác của chủ sở hữu                          | 413        |          | -                     | -                     |
| 4. Cổ phiếu quỹ                                     | 414        |          | -                     | -                     |
| 5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản                  | 415        |          | -                     | -                     |
| 6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái                       | 416        |          | -                     | -                     |
| 7. Quỹ đầu tư phát triển                            | 417        |          | -                     | 1.232.603.154         |
| 8. Quỹ dự phòng tài chính                           | 418        |          | 50.444.458            | 1.414.461.131         |
| 9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu                    | 419        |          | -                     | -                     |
| 10. Lợi nhuận chưa phân phối                        | 420        |          | 2.714.018.820         | 1.370.864.992         |
| 11. Nguồn vốn đầu tư XDCB                           | 421        |          | -                     | -                     |
| 12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp                 | 422        |          | -                     | -                     |
| <b>II. Nguồn kinh phí, quỹ khác</b>                 | <b>430</b> |          | -                     | -                     |
| 1. Nguồn kinh phí                                   | 432        |          | -                     | -                     |
| 2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ                | 433        |          | -                     | -                     |
| <b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>                          | <b>440</b> |          | <b>60.563.116.940</b> | <b>98.363.565.665</b> |



# BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| <b>CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN</b>     | <b>Th.<br/>minh</b> | <b>Số cuối kỳ</b> | <b>Số đầu năm</b> |
|--|---------------------|-------------------|-------------------|
| 1. Tài sản thuê ngoài                          |                     | -                 | -                 |
| 2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công |                     | -                 | -                 |
| 3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi           |                     | -                 | -                 |
| 4. Nợ khó đòi đã xử lý                         |                     | -                 | -                 |
| 5. Ngoại tệ các loại                           |                     | -                 | -                 |
| + USD  |                     | 90,413.34         | 213,288.03        |
| 6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án                |                     | -                 | -                 |

TP.Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 08 năm 2011.

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

**ĐINH THỊ NGUYỄN HƯƠNG**

**GIÁM ĐỐC**



**TRẦN TUẤN MINH**

# BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| CHỈ TIÊU   | Mã số | Th. minh | Kỳ này          | Kỳ trước        |
|--|-------|----------|-----------------|-----------------|
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ          | 01    | 6.1      | 133.156.315.269 | 121.372.812.065 |
| 2. Các khoản giảm trừ doanh thu                    | 02    |          | -               | -               |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10    | 6.1      | 133.156.315.269 | 121.372.812.065 |
| 4. Giá vốn hàng bán                                | 11    | 6.2      | 123.756.379.773 | 110.724.694.066 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ   | 20    |          | 9.399.935.496   | 10.648.117.999  |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính                   | 21    | 6.3      | 1.535.091.734   | 528.410.409     |
| 7. Chi phí tài chính                               | 22    | 6.4      | 937.302.666     | 965.709.259     |
| <i>trong đó, chi phí lãi vay</i>                   | 23    |          | 768.484.623     | 846.868.568     |
| 8. Chi phí bán hàng                                | 24    |          | 2.947.299.545   | 2.612.434.784   |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp                    | 25    |          | 3.372.732.056   | 2.947.659.024   |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh        | 30    |          | 3.677.692.963   | 4.650.725.341   |
| 11. Thu nhập khác                                  | 31    | 6.5      | 842.975.860     | 93.225.557      |
| 12. Chi phí khác                                   | 32    | 6.6      | 494.546.461     | 575.517         |
| 13. Lợi nhuận khác                                 | 40    |          | 348.429.399     | 92.650.040      |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế              | 50    |          | 4.026.122.362   | 4.743.375.381   |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành                    | 51    | 6.7      | 1.315.498.061   | 1.249.958.837   |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại                     | 52    | 6.8      | (3.394.519)     | 111.064.817     |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp       | 60    |          | 2.714.018.820   | 3.382.351.727   |
| 18. Lãi/(Lỗ) cơ bản trên cổ phần                   | 70    | 5.13     | 683             | 1.691           |

TP. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 08 năm 2011.

KẾ TOÁN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC

ĐINH THỊ NGUYỄN HƯƠNG



TRẦN TUẤN MINH

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (theo phương pháp gián tiếp)**

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| <b>CHỈ TIÊU</b>   | <b>Mã số</b> | <b>Th. minh</b> | <b>Kỳ này</b>          | <b>Kỳ trước</b>      |
|---|--------------|-----------------|------------------------|----------------------|
| <b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỪ HOẠT ĐỘNG SXKD</b>                                    |              |                 |                        |                      |
| 1. Lợi nhuận trước thuế   | 01           |                 | 4.026.122.362          | 4.743.375.381        |
| 2. Điều chỉnh cho các khoản   |              |                 |                        |                      |
| Khấu hao tài sản cố định  | 02           |                 | 1.033.071.569          | 961.710.230          |
| Các khoản dự phòng  | 03           |                 | -                      | -                    |
| Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện                                 | 04           |                 | 2.840.313              | -                    |
| Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư   | 05           |                 | (798.035.800)          | (144.843.243)        |
| Chi phí lãi vay   | 06           |                 | 768.484.623            | 846.868.568          |
| 3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động            | 08           |                 | <b>5.032.483.067</b>   | <b>6.407.110.936</b> |
| Tăng, giảm các khoản phải thu   | 09           |                 | 5.657.885.764          | (26.612.439.951)     |
| Tăng, giảm hàng tồn kho   | 10           |                 | 7.864.363.894          | (412.529.092)        |
| Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp) | 11           |                 | (21.152.637.340)       | 33.086.967.312       |
| Tăng giảm chi phí trả trước   | 12           |                 | 776.888.490            | (219.468.066)        |
| Tiền lãi vay đã trả   | 13           |                 | (768.484.623)          | (846.868.568)        |
| Tiền thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp  | 14           |                 | (662.873.153)          | (1.454.285.349)      |
| Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh   | 15           |                 | 72.003.786             | 500.000.000          |
| Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh   | 16           |                 | (636.695.899)          | (1.773.309.528)      |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động sản xuất, kinh doanh</b>                    | <b>20</b>    |                 | <b>(3.817.066.014)</b> | <b>8.675.177.694</b> |
| <b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>                                 |              |                 |                        |                      |
| 1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác                 | 21           |                 | (1.988.339.301)        | (1.029.897.716)      |
| 2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác              | 22           |                 | 181.818.182            | -                    |
| 3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của các đơn vị khác                       | 23           |                 | -                      | -                    |
| 4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác                   | 24           |                 | -                      | -                    |
| 5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác  | 25           |                 | -                      | -                    |
| 6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác                                    | 26           |                 | -                      | -                    |
| 7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia                            | 27           |                 | 784.379.442            | 144.843.243          |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>                                  | <b>30</b>    |                 | <b>(1.022.141.677)</b> | <b>(885.054.473)</b> |

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (theo phương pháp gián tiếp)**

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

| CHỈ TIÊU   | Mã số     | Th. minh | Kỳ này                  | Kỳ trước                |
|--|-----------|----------|-------------------------|-------------------------|
| <b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>   |           |          |                         |                         |
| 1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu                             | 31        |          | -                       | -                       |
| 2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành | 32        |          | -                       | -                       |
| 3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được  | 33        |          | 25.378.000.000          | 16.880.000.000          |
| 4. Tiền chi trả nợ gốc vay   | 34        |          | (40.808.000.000)        | (31.075.010.994)        |
| 5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính  | 35        |          | -                       | -                       |
| 6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu   | 36        |          | (2.783.445.000)         | -                       |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>  | <b>40</b> |          | <b>(18.213.445.000)</b> | <b>(14.195.010.994)</b> |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>   | <b>50</b> |          | <b>(23.052.652.691)</b> | <b>(6.404.887.773)</b>  |
| <b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>   | <b>60</b> |          | <b>39.256.498.741</b>   | <b>11.827.198.896</b>   |
| Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ                                    | 61        |          | (2.840.313)             | -                       |
| <b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)</b>   | <b>70</b> |          | <b>16.201.005.737</b>   | <b>5.422.311.123</b>    |

TP.Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 08 năm 2011.

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

**ĐINH THỊ NGUYÊN HƯƠNG****GIÁM ĐỐC**

**TRẦN TUẤN MINH**

Bản thuyết minh này một bộ phận không thể tách rời và được đọc cùng với bản báo cáo tài chính đính kèm.

**1. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp****1.1. Hình thức sở hữu vốn**

Công ty Cổ phần Minh Hữu Liên (dưới đây gọi tắt là Công ty) được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0305173769 đăng ký lần đầu ngày 30 tháng 08 năm 2007 và các đăng ký thay đổi sau đó với lần đăng ký thay đổi gần đây nhất vào ngày 28 tháng 07 năm 2009 do Sở kế hoạch đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Vốn điều lệ trên Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh thay đổi lần gần nhất là 20.000.000.000 đồng. Hiện tại, Công ty đang tiến hành các thủ tục để đăng ký thay đổi Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh cho phần tăng vốn điều lệ.

Trụ sở chính của Công ty đặt tại R1-49 khu phố Hưng Phước 4, Phú Mỹ Hưng, đường Bùi Bằng Đoàn, phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

**1.2. Ngành nghề kinh doanh**

Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, ngành nghề kinh doanh chính của Công ty là:

- Sản xuất, mua bán sản phẩm gia dụng: bàn, ghế, xe đẩy, tủ kệ bằng kim loại (không rèn, đúc, cắt, cán, kéo kim loại, dập, gò, hàn, sơn, tái chế phế thải, xi mạ điện tại trụ sở).
- Bán buôn: đồ điện gia dụng, đèn và bộ đèn điện; giường, tủ, bàn ghế và đồ dùng nội thất tương tự; máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện, sắt thép.

**2. Năm tài chính, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán****2.1. Năm tài chính**

Năm tài chính của Công ty từ 01/10 đến 30/09. Riêng năm tài chính đầu tiên khi thay đổi niên độ bắt đầu từ 01/01/2011 đến 30/09/2011.

**2.2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là Đồng Việt Nam.

**3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng****3.1. Chế độ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam.

**3.2. Hình thức kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng hình thức kế toán là Nhật ký chung.

**3.3. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán**

Công ty tuân thủ Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam để soạn thảo và trình bày các báo cáo tài chính cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011.

**4. Các chính sách kế toán áp dụng****4.1. Nguyên tắc ghi nhận tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền bao gồm tiền tại quỹ, tiền đang chuyển và các khoản ký gửi không kỳ hạn. Tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 03 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

**4.2. Các giao dịch bằng ngoại tệ**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản mục tiền và công nợ có gốc ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng tiền hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày lập bảng cân đối kế toán. Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh trong quá trình thanh toán hoặc chuyển đổi vào cuối kỳ kế toán được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ.

#### 4.3. Chính sách kế toán đối với hàng tồn kho

- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho

Hàng tồn kho được hạch toán theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì hạch toán theo giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá gốc hàng tồn kho bao gồm: Chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Chi phí mua của hàng tồn kho bao gồm giá mua, các loại thuế không được hoàn lại, chi phí vận chuyển, bốc xếp, bảo quản trong quá trình mua hàng và các chi phí khác có liên quan trực tiếp đến việc mua hàng tồn kho. Các khoản chiết khấu thương mại và giảm giá hàng mua do hàng mua không đúng quy cách, phẩm chất được trừ (-) khỏi chi phí mua.

- Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ kế toán

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

- Lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho

Cuối kỳ kế toán, khi giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho nhỏ hơn giá gốc thì phải lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho.

Số dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập là số chênh lệch giữa giá gốc của hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được thực hiện trên cơ sở từng mặt hàng tồn kho. Đối với dịch vụ cung cấp dở dang, việc lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho được tính theo từng loại dịch vụ có mức giá riêng biệt.

Nguyên liệu, vật liệu và công cụ dụng cụ dự trữ để sử dụng cho mục đích sản xuất ra sản phẩm không được lập dự phòng nếu sản phẩm do chúng góp phần cấu tạo nên sẽ được bán bằng hoặc cao hơn giá thành sản xuất của sản phẩm.

#### 4.4. Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

- Nguyên tắc ghi nhận

Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác thể hiện giá trị có thể thực hiện được theo dự kiến.

- Nguyên tắc dự phòng phải thu khó đòi

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán hoặc các khoản nợ có bằng chứng chắc chắn là không thu được.

#### 4.5. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

- Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định hữu hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng.

- Nguyên tắc ghi nhận tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng theo dự tính.

- Phương pháp khấu hao

Nguyên giá tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng dự tính của tài sản.

Thời gian khấu hao ước tính cho một số nhóm tài sản như sau:

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| + Máy móc thiết bị               | 03 – 07 năm |
| + Phương tiện vận tải truyền dẫn | 03 – 06 năm |
| + Thiết bị, dụng cụ quản lý      | 03 – 05 năm |

#### 4.6. Ghi nhận chi phí phải trả và dự phòng phải trả

- Chi phí phải trả được ghi nhận căn cứ vào các thông tin có được vào thời điểm cuối kỳ và các ước tính dựa vào thống kê kinh nghiệm.
- Theo Luật Bảo hiểm Xã hội, Công ty và các nhân viên phải đóng góp vào quỹ Bảo hiểm thất nghiệp do Bảo hiểm Xã hội Việt Nam quản lý. Mức đóng bởi mỗi bên được tính bằng 1%.

#### 4.7. Nguồn vốn chủ sở hữu

- Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.
- Ghi nhận và trình bày cổ phiếu ngân quỹ

Cổ phiếu ngân quỹ được ghi nhận theo giá mua và được trình bày như một khoản giảm vốn chủ sở hữu trên bảng cân đối kế toán.

- Ghi nhận cổ tức

Cổ tức được ghi nhận là một khoản phải trả vào ngày công bố cổ tức.

- Nguyên tắc trích lập các quỹ dự trữ từ lợi nhuận sau thuế:

Các quỹ được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông thường niên.

#### 4.8. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu

- Doanh thu bán hàng được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản đã thu hoặc sẽ thu được. Trong hầu hết các trường hợp doanh thu được ghi nhận khi chuyển giao cho người mua phần lớn rủi ro và lợi ích kinh tế gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa.
- Doanh thu về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp giao dịch về cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ theo kết quả phần công việc hoàn thành vào ngày lập bảng cân đối kế toán của kỳ đó.

#### 4.9. Thuế

- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp (TNDN) hiện hành: Chi phí thuế TNDN hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập tính thuế và thuế suất thuế TNDN trong kỳ hiện hành.
- Công ty nộp thuế TNDN với thuế suất là 25%.
- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế TNDN hoãn lại: chi phí thuế TNDN hoãn lại được xác định trên cơ sở số chênh lệch tạm thời được khấu trừ, số chênh lệch tạm thời chịu thuế và thuế suất thuế TNDN dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán.
- Các báo cáo thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, dẫn đến số thuế được trình bày trên báo cáo tài chính có thể bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

#### 4.10. Các bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động.

**5. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên bảng cân đối kế toán**

**5.1. Tiền và các khoản tương đương tiền**

|                            | Cuối kỳ               | Đầu năm               |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Tiền mặt                   | 668.597.802           | 1.869.030.181         |
| Tiền gửi ngân hàng         | 2.832.407.935         | 17.387.468.560        |
| Các khoản tương đương tiền | 12.700.000.000        | 20.000.000.000        |
| <b>Tổng cộng</b>           | <b>16.201.005.737</b> | <b>39.256.498.741</b> |

**5.2. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn**

Đây là khoản tiền gửi tiết kiệm có kỳ hạn 06 tháng với lãi suất 14%/năm.

**5.3. Các khoản phải thu ngắn hạn**

|   | Cuối kỳ              | Đầu năm               |
|---|----------------------|-----------------------|
| Phải thu khách hàng                         | 9.525.124.603        | 15.279.204.226        |
| - Khách hàng trong nước                     | 4.588.182.832        | 11.480.562.795        |
| - Khách hàng nước ngoài                     | 4.936.941.771        | 3.798.641.431         |
| Trả trước cho người bán                     | 3.801.028            | 252.600.000           |
| - Nhà cung cấp trong nước                   | 3.801.028            | 252.600.000           |
| Các khoản phải thu khác                     | 32.634.676           | 341.094.709           |
| <b>Cộng các khoản phải thu ngắn hạn</b>     | <b>9.561.560.307</b> | <b>15.872.898.935</b> |
| Dự phòng phải thu khó đòi                   | (765.545.615)        | (765.545.615)         |
| <b>Giá trị thuần của các khoản phải thu</b> | <b>8.796.014.692</b> | <b>15.107.353.320</b> |

Phải thu khách hàng là các khoản phải thu thương mại phát sinh trong điều kiện kinh doanh bình thường của Công ty. Trong đó, khoản phải thu của Công ty Cổ Phần Hữu Liên Á Châu là 402.426.354 đồng – xem thêm mục 7.

Các khoản phải thu khác được chi tiết như sau:

|   | Cuối kỳ           | Đầu năm            |
|---|-------------------|--------------------|
| Phải thu về tạm ứng lương của nhân viên     | 22.661.450        | 21.368.922         |
| Trích trước lãi phải thu tiền gửi ngân hàng | -                 | 55.555.556         |
| Phải thu về thuế GTGT hàng đang đi đường    | -                 | 262.588.814        |
| Phải thu thuế TNCN của nhân viên            | -                 | 1.581.417          |
| Phải thu khác                               | 9.973.226         | -                  |
| <b>Cộng</b>                                 | <b>32.634.676</b> | <b>341.094.709</b> |

(Phần tiếp theo ở trang 15)



**5.4. Hàng tồn kho**

|                                       | Cuối kỳ               | Đầu năm               |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Hàng mua đang đi đường                | -                     | 2.625.888.140         |
| Nguyên liệu, vật liệu                 | 1.991.072.628         | 2.379.112.187         |
| Công cụ dụng cụ                       | 51.940.000            | -                     |
| Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang  | 975.771.009           | 1.453.616.635         |
| Thành phẩm                            | 1.769.164.462         | 913.605.164           |
| Hàng hóa                              | 13.401.316.708        | 18.681.406.575        |
| <b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>      | <b>18.189.264.807</b> | <b>26.053.628.701</b> |
| Dự phòng giảm giá hàng tồn kho        | (125.257.479)         | (125.257.479)         |
| <b>Giá trị thuần có thể thực hiện</b> | <b>18.064.007.328</b> | <b>25.928.371.222</b> |

**5.5. Chi phí trả trước ngắn hạn**

Đây là chi phí công cụ dụng cụ xuất dùng còn phân bổ.

**5.6. Tài sản ngắn hạn khác**

|                         | Cuối kỳ          | Đầu năm              |
|-------------------------|------------------|----------------------|
| Tạm ứng                 | -                | 5.700.000            |
| Ký quỹ mở L/C           | -                | 1.164.318.000        |
| Ký quỹ bảo lãnh dự thầu | 7.198.745        | 74.198.745           |
| <b>Tổng cộng</b>        | <b>7.198.745</b> | <b>1.244.216.745</b> |

**5.7. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình**

| Khoản mục                     | ĐVT: ngàn đồng    |                                |                           |                   |
|-------------------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------|
|                               | Máy móc thiết bị  | Phương tiện vận tải truyền dẫn | Thiết bị, dụng cụ quản lý | Tổng cộng         |
| <b>Nguyên giá</b>             |                   |                                |                           |                   |
| Số dư đầu năm                 | 12.375.275        | 814.719                        | 313.191                   | 13.503.185        |
| Mua trong kỳ                  | 1.100.760         | 887.579                        | -                         | 1.988.339         |
| Thanh lý, nhượng bán          | -                 | (289.559)                      | -                         | (289.559)         |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>          | <b>13.476.035</b> | <b>1.412.739</b>               | <b>313.191</b>            | <b>15.201.965</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                   |                                |                           |                   |
| Số dư đầu năm                 | 3.125.008         | 254.694                        | 191.345                   | 3.571.047         |
| Khấu hao trong kỳ             | 917.762           | 91.009                         | 24.300                    | 1.033.071         |
| Thanh lý, nhượng bán          | -                 | (176.953)                      | -                         | (176.953)         |
| Điều chuyển trong kỳ          | -                 | 11.818                         | (11.818)                  | -                 |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>          | <b>4.042.770</b>  | <b>180.568</b>                 | <b>203.827</b>            | <b>4.427.165</b>  |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                   |                                |                           |                   |
| Tại ngày đầu năm              | 9.250.267         | 560.025                        | 121.846                   | 9.932.138         |
| <b>Tại ngày cuối kỳ</b>       | <b>9.433.265</b>  | <b>1.232.171</b>               | <b>109.364</b>            | <b>10.774.800</b> |

Nguyên giá của tài sản đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng là 166.862.753 đồng.

**5.8. Chi phí trả trước dài hạn**

Đây là chi phí vật tư, thiết bị, công cụ dụng cụ xuất dùng còn phân bổ.

**5.9. Tài sản dài hạn khác**

Đây là khoản ký quỹ vỏ bình gas và ký quỹ tiền thuê nhà.

**5.10. Phải trả người bán và người mua trả tiền trước**

|                           | Cuối kỳ               | Đầu năm               |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Phải trả người bán        | 12.500.631.330        | 33.540.861.591        |
| - Nhà cung cấp trong nước | 12.500.631.330        | 33.290.012.591        |
| - Nhà cung cấp nước ngoài | -                     | 250.849.000           |
| Người mua trả tiền trước  | 850.000               | 443.799.960           |
| - Khách hàng trong nước   | 850.000               | 443.799.960           |
| <b>Tổng cộng</b>          | <b>12.501.481.330</b> | <b>33.984.661.551</b> |

Phải trả người bán là các khoản phải trả thương mại phát sinh trong điều kiện kinh doanh bình thường của Công ty.

Trong đó, khoản phải trả cho Công ty CP Hữu Liên Á Châu là:

|   | Cuối kỳ       | Đầu năm        |
|---|---------------|----------------|
| Công ty CP Hữu Liên Á Châu - xem thêm mục 7 | 4.709.863.214 | 23.331.874.648 |

**5.11. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước**

|                            | Cuối kỳ              | Đầu năm            |
|----------------------------|----------------------|--------------------|
| Thuế thu nhập doanh nghiệp | 1.317.495.360        | 664.870.452        |
| Thuế thu nhập cá nhân      | 35.323.205           | 9.356.151          |
| <b>Tổng cộng</b>           | <b>1.352.818.565</b> | <b>674.226.603</b> |

**5.12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi**

|                      | Kỳ này             | Kỳ trước          |
|----------------------|--------------------|-------------------|
| Số dư đầu năm        | 295.079.680        | -                 |
| Trích lập trong kỳ   | 200.000.000        | 134.532.835       |
| Sử dụng trong kỳ     | (372.656.080)      | (37.000.000)      |
| <b>Số dư cuối kỳ</b> | <b>122.423.600</b> | <b>97.532.835</b> |

(Phần tiếp theo ở trang 17)

**THUYẾT MINH BAO CAO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**5.13. Vốn chủ sở hữu****5.13.1. Biến động của Vốn chủ sở hữu**

ĐVT: ngàn đồng

|                            | Vốn đầu tư<br>của chủ sở<br>hữu | Thặng dư<br>vốn cổ<br>phần | Quỹ đầu tư<br>phát triển | Quỹ dự<br>phòng tài<br>chính | Lợi nhuận<br>chưa phân<br>phối | Cộng              |
|----------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| <b>Số dư đầu năm trước</b> | 20.000.000                      | -                          | 134.533                  | 120.296                      | 7.980.937                      | 28.235.766        |
| Tăng vốn trong năm trước   | 19.763.500                      | 3.952.700                  | -                        | -                            | -                              | 23.716.200        |
| Lợi nhuận trong năm trước  | -                               | -                          | -                        | -                            | 2.970.865                      | 2.970.865         |
| Cổ tức đã trả              | -                               | -                          | -                        | -                            | (5.600.000)                    | (5.600.000)       |
| Trích lập quỹ              | -                               | -                          | 1.535.298                | 1.294.165                    | (3.980.937)                    | (1.151.474)       |
| Giảm khác                  | -                               | -                          | (437.227)                | -                            | -                              | (437.227)         |
| <b>Số dư đầu năm nay</b>   | <b>39.763.500</b>               | <b>3.952.700</b>           | <b>1.232.604</b>         | <b>1.414.461</b>             | <b>1.370.865</b>               | <b>47.734.130</b> |
| Tăng vốn kỳ này            | -                               | -                          | -                        | -                            | -                              | -                 |
| Lợi nhuận trong kỳ         | -                               | -                          | -                        | -                            | 2.714.019                      | 2.714.019         |
| Cổ tức đã trả              | -                               | -                          | -                        | (1.412.580)                  | (1.370.865)                    | (2.783.445)       |
| Tăng khác                  | -                               | -                          | -                        | 312.603                      | -                              | 312.603           |
| Giảm khác                  | -                               | -                          | (1.232.604)              | (264.040)                    | -                              | (1.496.644)       |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>       | <b>39.763.500</b>               | <b>3.952.700</b>           | <b>-</b>                 | <b>50.444</b>                | <b>2.714.019</b>               | <b>46.480.663</b> |

**5.13.2. Chi tiết vốn đầu tư chủ sở hữu**

|                                 | 30/06/2011            | Tỉ lệ       |
|---------------------------------|-----------------------|-------------|
| Công ty Cổ phần Hữu Liên Á Châu | 12.200.000.000        | 30,68%      |
| Ông Trần Tuấn Minh              | 1.800.000.000         | 4,53%       |
| Ông Lê Anh Hải                  | 500.000.000           | 1,26%       |
| Ông Lương Tuấn Minh             | 550.000.000           | 1,38%       |
| Ông La Thọ Văn                  | 300.000.000           | 0,75%       |
| Ông La Thời Tâm                 | 289.000.000           | 0,73%       |
| Ông Trần Ngọc Hải               | 400.000.000           | 1,01%       |
| Cổ đông khác                    | 23.724.500.000        | 59,66%      |
| <b>Cộng</b>                     | <b>39.763.500.000</b> | <b>100%</b> |

**5.13.3. Cổ phần**

|  | Cuối kỳ   | Đầu năm   |
|--|-----------|-----------|
| ▪ Số lượng cổ phần phổ thông đăng ký phát hành                   | 4.000.000 | 4.000.000 |
| ▪ Số lượng cổ phần phổ thông đã bán ra công chúng                | 3.976.350 | 3.976.350 |
| ▪ Số lượng cổ phần phổ thông đang lưu hành                       | 3.976.350 | 3.976.350 |
| ▪ Mệnh giá cổ phần phổ thông đang lưu hành: 10.000 VND/ cổ phần. |           |           |

**5.13.4. Lãi cơ bản trên cổ phần**

|  | Kỳ này        | Kỳ trước      |
|--|---------------|---------------|
| Lãi sau thuế của cổ đông của Công ty   | 2.714.018.820 | 3.382.351.727 |
| Số cổ phần lưu hành bình quân trong kỳ | 3.976.350     | 2.000.000     |
| <b>Lãi cơ bản trên cổ phần (EPS)</b>   | <b>683</b>    | <b>1.691</b>  |

**6. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả kinh doanh**

**6.1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

|                          | Kỳ này                 | Kỳ trước               |
|--------------------------|------------------------|------------------------|
| Doanh thu bán hàng hóa   | 107.905.734.899        | 102.394.171.834        |
| Doanh thu bán thành phẩm | 25.250.580.370         | 18.978.640.231         |
| <b>Doanh thu thuần</b>   | <b>133.156.315.269</b> | <b>121.372.812.065</b> |

**6.2. Giá vốn hàng bán**

|                               | Kỳ này                 | Kỳ trước               |
|-------------------------------|------------------------|------------------------|
| Giá vốn của hàng hóa đã bán   | 102.969.184.182        | 95.676.507.805         |
| Giá vốn của thành phẩm đã bán | 20.787.195.591         | 15.048.186.261         |
| <b>Tổng cộng</b>              | <b>123.756.379.773</b> | <b>110.724.694.066</b> |

**6.3. Doanh thu hoạt động tài chính**

|                                      | Kỳ này               | Kỳ trước           |
|--------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Lãi tiền gửi, tiền cho vay           | 728.823.886          | 144.843.243        |
| Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện   | 800.396.591          | 383.567.166        |
| Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện | 5.871.257            | -                  |
| <b>Tổng cộng</b>                     | <b>1.535.091.734</b> | <b>528.410.409</b> |

**6.4. Chi phí hoạt động tài chính**

|                                     | Kỳ này             | Kỳ trước           |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Chi phí lãi vay                     | 768.484.623        | 846.868.568        |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện   | 160.106.473        | 118.840.691        |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện | 8.711.570          | -                  |
| <b>Tổng cộng</b>                    | <b>937.302.666</b> | <b>965.709.259</b> |

**6.5. Thu nhập khác**

|  | Kỳ này             | Kỳ trước          |
|--|--------------------|-------------------|
| Thu nhập từ bán phế liệu, chuyển nhượng mặt bằng | 483.398.815        | 93.225.557        |
| Thu nhập từ thanh lý tài sản cố định             | 181.818.182        | -                 |
| Thu nhập khác                                    | 177.758.863        | -                 |
| <b>Tổng cộng</b>                                 | <b>842.975.860</b> | <b>93.225.557</b> |

**6.6. Chi phí khác**

|                                  | Kỳ này             | Kỳ trước       |
|----------------------------------|--------------------|----------------|
| Chi phí chuyển nhượng mặt bằng   | 381.784.777        | -              |
| Chi phí thanh lý tài sản cố định | 112.606.268        | -              |
| Khác                             | 155.416            | 575.517        |
| <b>Tổng cộng</b>                 | <b>494.546.461</b> | <b>575.517</b> |

**6.7. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành**

|  | Kỳ này               | Kỳ trước             |
|--|----------------------|----------------------|
| Lợi nhuận kế toán trước thuế trong kỳ            | 4.026.122.362        | 4.743.375.381        |
| Cộng các khoản điều chỉnh tăng                   | 1.274.597.881        | 1.067.897.885        |
| Trừ các khoản điều chỉnh giảm                    | (38.728.000)         | (811.437.920)        |
| Thu nhập tính thuế từ hoạt động kinh doanh chính | 5.261.992.243        | 4.999.835.346        |
| Thuế suất thuế TNDN hiện hành                    | 25%                  | 25%                  |
| Chi phí thuế TNDN từ hoạt động kinh doanh chính  | 1.315.498.061        | 1.249.958.837        |
| <b>Chi phí thuế TNDN phải nộp trong kỳ</b>       | <b>1.315.498.061</b> | <b>1.249.958.837</b> |

Các khoản điều chỉnh tăng, giảm thu nhập chịu thuế chủ yếu là các khoản mục theo qui định của Luật thuế TNDN không được xem là chi phí được trừ khi tính thuế như: chi phí không hóa đơn chứng từ, chi phí vượt mức qui định.

**6.8. Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại**

|  | Chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện | Trích trước hoa hồng xuất khẩu | Doanh thu chưa thực hiện | Chi phí liên quan doanh thu chưa thực hiện | Trợ cấp mất việc làm | Tổng cộng        |
|--|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--|----------------------|------------------|
| Số dư đầu năm trước  | 16.604.720                       | (47.762.037)                   | (142.341.204)            | 75.189.943                                 | (12.756.239)         | (111.064.817)    |
| Hoàn nhập trong năm trước  | (16.604.720)                     | 47.762.037                     | 142.341.204              | (75.189.943)                               | 2.422.000            | 100.730.578      |
| Hạch toán là chi phí (thu nhập) trong kết quả kinh doanh năm trước | 13.076.519                       | -                              | -                        | -  | -                    | 13.076.519       |
| Số dư đầu năm nay  | 13.076.519                       | -                              | -                        | -  | (10.334.239)         | 2.742.280        |
| Hoàn nhập trong kỳ   | (13.076.519)                     | -                              | -                        | -  | 9.682.000            | (3.394.519)      |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>   | <b>-</b>                         | <b>-</b>                       | <b>-</b>                 | <b>-</b>                                   | <b>(652.239)</b>     | <b>(652.239)</b> |

**7. Thông tin về các bên có liên quan**

- Theo quy định của Chuẩn mực kế toán Việt Nam, các đơn vị sau đây được xem là các bên có liên quan với Công ty:

Tên công tyMối quan hệ

1. Công ty CP Hữu Liên Á Châu

Công ty liên kết

- Tại ngày lập bảng cân đối kế toán, số dư phải thu (phải trả) với các bên liên quan như sau:

|                               | <b>Cuối kỳ</b> | <b>Đầu năm</b> |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| Phải thu – xem thêm mục 5.3.  | 402.426.354    | -              |
| Phải trả - xem thêm mục 5.10. | 4.709.863.214  | 23.331.874.648 |

- Bản chất các giao dịch nội bộ quan trọng và giá trị giao dịch trong kỳ như sau:

|                               | <b>Kỳ này</b>  | <b>Kỳ trước</b> |
|-------------------------------|----------------|-----------------|
| Bán hàng                      | 6.963.471.950  | 3.508.819.688   |
| Thu tiền hàng                 | 6.499.425.470  | 3.423.718.188   |
| Cần trừ công nợ               | 61.620.126     | -               |
| Mua hàng hóa, nguyên vật liệu | 40.022.829.692 | 50.702.569.111  |
| Phí cắt gia công              | 95.836.099     | -               |
| Thuê kho, tiền điện sử dụng   | 105.355.800    | -               |
| Thanh toán tiền hàng          | 58.784.412.899 | 46.508.244.682  |

- Thù lao Hội đồng quản trị và Thu nhập của Ban Giám đốc:

|                                   | <b>Kỳ này</b>      | <b>Kỳ trước</b>    |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|
| Thù lao Hội đồng quản trị         | 96.000.000         | 41.000.000         |
| Lương Giám đốc                    | 147.994.000        | 79.397.250         |
| Lương các nhân viên chủ chốt khác | 141.383.000        | 73.067.716         |
| <b>Tổng cộng</b>                  | <b>385.377.000</b> | <b>193.464.966</b> |

**8. Cam kết theo các hợp đồng thuê hoạt động**

Công ty thuê văn phòng theo hợp đồng thuê hoạt động số 0109/TN-HLIC ngày 10 tháng 03 năm 2009. Hợp đồng thuê có kỳ hạn trung bình là 05 năm, với tiền thuê cố định mỗi kỳ.

|  | <b>Kỳ này</b> | <b>Kỳ trước</b> |
|--|---------------|-----------------|
| Chi phí thuê hoạt động ghi nhận trong kỳ | 385.875.000   | 329.039.773     |

**9. Các sự kiện sau ngày kết thúc kỳ kế toán**

Không có các sự kiện quan trọng xảy ra sau ngày kết thúc kỳ kế toán đến ngày phát hành báo cáo tài chính.

# THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

## 10. Phê duyệt phát hành báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2011 được Giám đốc Công ty phê duyệt và phát hành vào ngày 01 tháng 08 năm 2011.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 08 năm 2011.

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**



**ĐINH THỊ NGUYỄN HƯƠNG**

**GIÁM ĐỐC**



**TRẦN TUẤN MINH**